

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Our Lady of Czestochowa Parish

May 13-th 2018, No. 19

JUBILEE YEAR
ROK JUBILEUSZOWY
125

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

Thank You God for all Your graces



Pierwsza
Komunia
Święta



Julia Sudol
Julia Kowal
Amelia Królewicz
Michelle McNulty
Jacob Kowal
Adam McNulty
Kuba Bańburski
Kuba Grochowski
Fabian Zieziulewicz

Szczęść
Wam Boże!

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 7:00 pm - 7:30 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession/ Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request/30 min. przed
Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six
months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to
arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokołowska, Urszula Boryczka - kl. 0,1;

O. Andrzej Treder (zastępstwa Ewa Sudol) - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3; Małgorzata Liebig-Malupin- kl. 4,5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

O. Jerzy Żebrowski - Bierzowanie,

Katarzyna Chłudzińska, Małgorzata Sokołowski - zastępstwa

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
- Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Katarzyna Chłudzińska
617-794-4053

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Ms. Stasia Kacprzak Club: 617-436-2786; Cell: 617-816-0142
- ♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski
Tel.: 617-828-1934
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna/ Parish Council** - Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chłudziński, Monika Danek, Jacek Greluch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.
- ♦ **Rada Finansowa/ Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”** - spotkania w 2 & 4 środe miesiąca. Tel. Kasia & Daniel: 617 - 794 - 4053.

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

ZAPRASZAMY NA JUBILEUSZOWĄ PIELGRZYMKĘ OBRAZU MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

WE INVITE YOU TO THE JUBILEE PILGRIMAGE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA



W ramach naszego jubileuszu 125-lecia Parafii Matka Boża - Królowa Polskiego Narodu w obrazie Czarnej Madonny rozpoczęła już wędrówkę po rodzinach naszej Parafii. Chętni proszeni o wcześniejszy kontakt z O. Jerzym oraz z biurem parafialnym.

As part of our 125th anniversary of the Parish, Our Lady of Czestochowa - the Queen of the Polish Nation in the image of the Black Madonna, began her journey through our Parish. Willing guests are asked to contact Fr. George and the parish office in advance.



KOPERTY NA DZIEŃ MATKI MOTHER'S DAY MASS ENVELOPES

Z tyłu kościoła wyłożone są koperty na Dzień Matki. Od dzisiejszej niedzieli przez osiem dni oktawy codziennie będzie sprawowana Msza święta w intencji Matek zarówno żyjących jak i zmarłych, których imiona powierzycie naszej modlitwie. Podaruj swojej Mamie dar modlitwy, dar Mszy świętych.

The envelopes are now available at the church entrance. Beginning on Mother's Day eight Masses will be celebrated for the special intentions of all those whose names you will have submitted. Give your Mother a gift that really matters - the gift of Masses.



View our bulletins online at www.ourladyofczestochowa.com

Saturday, May 12, 2018

8:30 am † Witold, Józef & Jan Gienieczko - Alina i Jan Kozak

4:00 pm † Charles Gird - Wife

7:00 pm † Leokadia & Jan Marciniak - Teresa z rodziną

SUNDAY, MAY 13, 2018 THE ASCENSION OF THE LORD, MOTHER'S DAY

8:00 am † Marek Pruchniewski - Rodzina

9:30 am - For Our Parishioners / Za Parafian

10:30 am - *Nabożeństwo majowe*

11:00 am - *W intencji dzieci pierwszokomunijnych i ich rodzin
Oktawa Dnia Matki (Dz. 1)*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† Mieczysław & Roman Szapiel - Rodzina Nowickich

† David Dirubo - Alina & Stanley Konarski

† Stanisław Łapuć - Żona i dzieci

Monday, May 14, 2018 *Biały Tydzień*

7:00 am - *Octave of Mother's Day (D.2)*

8:00 am † Jenne & Adam Piasecki - Rodzina

7:00 pm † Zofia, Stanisław, Zdzisław Milewscy - Rodzina Chłudzińskich

Tuesday, May 15, 2018 *Biały Tydzień*

7:00 am † Zygmunt Skinder - Wife & daughter

- O zdrowie i Boże bł. dla Zofii Szydłowskiej w dniu imienin - Córka

8:00 am - *Oktawa Dnia Matki (Dz.3)*

7:00 pm † Wiesław Laszczkowski, dziadków Laszczkowskich i zmarłych z rodzin Laszczkowskich i Gentków - Syn i wnuczka z rodziną

Wednesday, May 16, 2018 *św. Andrzeja Baboli Biały Tydzień*

7:00 am - *Octave of Mother's Day (D.4)*

7:00 pm † Edward Pijanowski (5 Anniv.) - Wife & family

7:30 pm - *Nabożeństwo majowe*

Thursday, May 17, 2018 *Biały tydzień*

7:00 am † Deceased relatives, friends & Benefactors - Sigismund Szymczak

† Bogdan Halama - Wife & children

7:00 pm - *Oktawa Dna Matki (Dz. 5)*

Friday, May 18, 2018 *Biały Tydzień*

7:00 am - *Octave of Mother's Day (D. 6)*

7:00 pm † Robert Pokorski (5R) - Żona z dziećmi

Saturday, May 19, 2018

8:30 am - *Oktawa Dnia Matki (Dz. 7)*

† Wiesław Laszczkowski (1R) - Carolina Ubowski

4:00 pm † Ernest & Winifred Ellis - Daughter

7:00 pm † Wiesław Laszczkowski - (1R) - Żona z dziećmi

SUNDAY, MAY 20, 2018 PENTECOST SUNDAY

8:00 am † Władysław & Jadwiga Grochowscy - Rodzina Grochowski

9:30 am - Octave Mother's Day (D.8)

12:00 am - W intencji Bierzmowanych

- Dzięczynna z prośbą o dalsze łaski w rocznicę ślubu Barbary i Marcina Bolec
- Własna

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- O zdrowie i Boże bł. Dla rodziny Nowickich i Lizotte - Mama

The Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego / Dzień Matki



FROM THE PASTOR'S DESK
Z BIURKA PROBOSZCZA

HEAVEN IS OUR DESTINATION TOO
NIEBO JEST TAKŻE NASZYM
PRZEZNACZENIEM

In God's plan of salvation, Jesus Christ had been crucified for the sins of mankind, died, and rose from the dead. Following his resurrection, he appeared many times to his disciples. Forty days after his resurrection, Jesus called his 11 apostles together on the Mount of Olives, outside Jerusalem. Still not completely understanding that Christ's messianic mission had been spiritual and not political, the disciples asked Jesus if he was going to restore the kingdom to Israel. They were frustrated with Roman oppression and may have envisioned an overthrow of Rome. Jesus answered them: It is not for you to know the times or dates the Father has set by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth. Then Jesus was taken up, and a cloud hid him from their sight. As the disciples were watching him ascend, two angels dressed in white robes stood beside them and asked why they were looking into the sky. The angels said: This same Jesus, who has been taken from you into heaven, will come back in the same way you have seen him go into heaven. At that, the disciples walked back to Jerusalem to the upstairs room where they had been staying and held a prayer meeting. Jesus will send the promised Holy Spirit. Next Sunday we will celebrate that in a special way witnessing our young people receiving the Sacrament of Confirmation during 12.00 oclock, special Confirmation Mass.



W bożym planie zbawienia Pan Jezus został ukrzyżowany za nasze i świata grzechy, umarł na krzyżu i zmartwychwstał. Po zmartwychwstaniu Jezus wielokrotnie ukazywał się swoim uczniom i ludziom wiary. Czterdzieści dni po swoim zmartwychwstaniu Pan Jezus zaprosił swoich 11 uczniów na **Górę Oliwną**, znajdującą się poza ówczesnym miastem. Apostołowie wciąż nie do końca pojmując, że misja Jezusa nie jest polityczna, ale duchowa, prosili Go o odnowienie królestwa izraelskiego w

typowo politycznym znaczeniu. Oni nienawidzili rzymskich sił okupacyjnych i uważali, że Jezus powinien używając swojej mocy przywrócić narodowi upragnioną wolność. Jezus odrzucił tę propozycję mówiąc im, że wykonując zbawczy plan zbawienia odejdzie z tego świata do Królestwa swojego Ojca, a potem ześle im obiecane Ducha Poczyciela, który nauczy ich właściwego zrozumienia Jego misji. Oni teraz mają oczekiwać zesłania Ducha Świętego, aby po otrzymaniu Jego darów być prawdziwymi świadkami zmartwychwstałego Mistrza i by dzielić się z ludźmi ówczesnego świata wszystkim tym, czego sami doświadczyli przebywając w „Szkołe Jezusa”. Jezus zapowiedział im także, że na końcu dziejów powtórnie przyjdzie sądzić żywych i umarłych, ale ten czas zna tylko Bóg! Po tym wyznaniu na ich oczach Pan Jezus fizycznie odszedł do nieba; aniołowie zaś oznajmili apostołom zapatrzonym w niebo, że Pan Jezus w podobny sposób powróci kiedyś na ziemię. Teraz apostołowie mają się udać do Jerozolimy, aby tam na modlitwie oczekiwać zapowiedzianego Ducha Świętego. **Pan Jezus odszedł tam, dokąd my przez całe życie zdążamy.** W przyszłą niedzielę będziemy mogli bardziej dogłębnie doświadczyć tej wielkiej tajemnicy naszej wiary, przeżywając **podczas specjalnej Mszy Świętej o godzinie 12-ej Uroczystość Bierzmowania naszej młodzieży. Tak jak apostołowie, tak i my chcemy w modlitewnej atmosferze przez zbliżający się tydzień oczekiwać na to wielkie duchowe wydarzenie naszej Wspólnoty. Bardzo prosimy o modlitwę w intencji kandydatów do bierzmowania i ich rodzin.**

DZIEKUJEMY BOGU ZA DAR NIEPODLEGŁOŚCI

W tym roku obchodzimy nie tylko Jubileusz 125-lecia naszej Parafii, ale także 100-lecie odzyskania naszej niepodległości. Dziękując Bogu i Królowej naszego narodu - Czarnej Madonnie pamiętajmy o modlitewnym wspieraniu naszej ukochanej Ojczyzny



DZIEKUJEMY ZA DAR DZIECI I MŁODZIEŻY

W roku Jubileuszowym 125 - lecia naszej Parafii rodzice dzieci pierwszokomunijnych i młodzieży - kandydatów do bierzmowania ofiarowali naszej Wspólnocie dar (\$ 2,496.00).

w postaci nowej wykładziny w prezbiterium naszego kościoła. **BOG WAM ZAPŁAĆ** za dar serca i wyraz praktycznej odpowiedzialności za nasz kościół.

Poniżej zobacz historyczne zdjęcia.



The Ascension of the Lord / Mother's Day

Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „Maintenance and Repair”.
W dzisiejszą niedzielę Kolekta jest na „Naprawy i Remonty”.
II-nd Collection - May 20 -will be for „Franciscan Seminaries”.
II-a Kolekta 20-go maja będzie na „Seminaria Franciszkańskie”.

Kolekty:
05.06.18

I - \$2,225.00: from envelopes - \$1,016.00;
loose money - \$1,209.00

II - 1,257.00: from envelopes \$684.00; loose - \$573.00

Świeconka profit - 2,199.27

Church Donation:

Hedy Siedlecki	\$250
Jan & Elzbieta Andzelm	\$100
Maria Makar	\$140
Richard Rolak in memory of Evelyn Rolak	\$100
Mark Gorny in memory of Stasia & Chet	\$50

God Bless You for Your Generosity!

JUBILEE YEAR - REFRESHING OUR FAITH! ROK JUBILEUSZOWY - ODNOWIENIE WIARY!

Z cyklu rozważań nad Przykazaniami Bożymi.

.....albowiem miłość względem Boga polega na zachowaniu Jego przykazań. (1J 5,3a)

Pierwsze Przykazanie

Nie będziesz miał cudzych bogów obok Mnie! (ciąg dalszy)

Jemu samemu będziesz służyć!

Wiara, nadzieja i miłość kształtują i ożywiają w nas cnoty moralne. Szczególnie miłość skłania nas do sprawiedliwego oddawania Bogu tego, do czego jesteśmy zobowiązani jako stworzenia. Cnota religijności uzdalnia nas do adoracji Boga, modlitwy do Boga, ofiary dla Boga oraz składania Bogu przyrzeczeń i ślubów.

Adoracja.

Adorować Boga oznacza z szacunkiem i całkowitą uległością uznać *nicość stworzenia*, które istnieje jedynie dzięki Bogu. Adoracja Jedyne-go Boga wyzwala człowieka z zamknięcia się w sobie, z niewoli grzechu i bałwochwalstwa świata.

Modlitwa

Wzniesienie ducha do Boga jest wyrazem naszej adoracji Boga: w modlitwie uwielbienia i dziękczynienia, w modlitwie wstawienniczej i w modlitwie błagalnej. Modlitwa jest niezbędnym warunkiem posłuszeństwa przykazaniom Bożym. „*Zawsze trzeba się modlić i nie ustawać!*” Lk 8,1

Ofiara

Jest rzeczą słuszną składać Bogu ofiary na znak uwielbienia, dziękczynienia i komunii z Nim. Nasza ofiara powinna wypływać z naszego wnętrza/serca/ by mogła być miła Bogu.

Przyrzeczenia i śluby.

W wielu sytuacjach chrześcijanin jest wezwany do składania przyrzeczeń Bogu. Zawierają je: chrzest, bierzmowanie, małżeństwo i święcenia kapłańskie. Ślub to świadoma i dobrowolna obietnica uczyniona Bogu. Ślub jest aktem pobożności, w którym chrześcijanin poświęca siebie samego Bogu lub obiecuje Mu dobry czyn.

W rozważaniach nad pierwszym przykazaniem trzeba też podkreślić obowiązek chrześcijanina do szanowania i pobudzania w każdym człowieku umiłowania prawdy i dobra. Wymaga to od nas abyśmy przyczyniali się do rozpowszechniania jedynej prawdziwej religii, która istnieje w Kościele katolickim i apostołskim.

(cdn)

/O.Andrzej/



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Michael McCallister, Mary Marchocka, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Krzysztof Wodynski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek



From the series of reflections on God's Commandments.

...but love for God consists in keeping His commandments. (1J 5,3a)

The First Commandment

You will have no other gods beside Me!

(continued)

You will serve God for yourself!

Faith, hope and love shape and enliven moral virtues in us. Love especially leads us to justly give what we are obliged to be as creatures. The virtue of religiosity enables us to adore God, pray to God, sacrifice to God and make promises and vows to God.

Adoration

Adoring God means with respect and total submission to recognize “the nothingness of creation”-that exists only thanks to God. The adoration of the One God sets man free from his self-absorption, from the slavery of sin and the idolatry of the world.

Prayer

Raising the spirit to God is the expression of our adoration of God: in prayer of praise and thanksgiving, intercessory prayer and the prayer of supplication. The prayer is, necessary condition for obedience to the commandments of God. “One must always pray and never cease.” Lk 8,1

Sacrifice

It is right to sacrifice to God for a sign of praise, thanksgiving and communion with God. Our sacrifice should flow from within us - Heart- to be kind to God.

Promises and Vows.

In many situations, the Christian is called to make promises to God. They contain them: baptism, confirmation, marriage and priestly ordination. Vow is a conscious and free promise made to God. Vow is an act of piety in which a Christian sacrifices himself or promises Him- God- a good deed. In the consideration of the first commandment, it is also necessary to emphasize the Christian's duty to respect and stimulate in every man the love of truth and goodness. This requires us to contribute to the spread of the only true religion that exists in the Catholic and apostolic church.

(to be continued)

/Fr. Andrew/

**ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ
MARK YOU CALENDAR**

BIERMOWANIE – niedziela, 20 maja 2018,

o godz. 12:00 pm

CONFIRMATION - Sunday, May 20, at 12:00 pm

UWAGA, UWAGA!!

ZMIANA GODZINY BIERMOWANIA

Uległa zmianie godzina Mszy św. z Sakramentem Biermowania. Biermowanie, jak było ogłaszane, odbędzie się w niedzielę 20-go maja, podczas Mszy Świętej o godz. 12.00 zamiast jak było planowane o godz. 9.30. W tym dniu Nie Ma Mszy św. o godz.-11ej. Zmiana nie zależy od nas.

Za niedogodności przepraszamy.

ZAPRASZAMY NA KONCERT BASI

W dniu 15 maja zapraszamy na koncert pieśni Maryjnych bezpośrednio po wieczornej Mszy świętej.



Serdecznie dziękujemy za roczne opłaty parafialne. Wasze składki są wyrazem chrześcijańskiej troski o naszą Parafię. Thank you very much for the annual parish dues. Your contributions are an expression of Christian concern for our parish.

POWSTAŁA MĘSKA GRUPA ŻYWEGO RÓŻAŃCA

Cieszymy się, że powstała męska grupa Żywego Różańca. Chętni proszeni są o kontakt z **Władysławem Biernat**, tel. (781)267-9946). Zapraszamy.

CZYTANIE I ROZWAŻANIE PISMA ŚWIĘTEGO

zapraszamy w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca po mszy świętej wieczornej. Prowadzi O. Andrzej. Pierwsze spotkanie - 17 maja. Serdecznie zapraszamy!

SPOTKANIE GRUPY MŁODZIEŻOWEJ

odbędzie się w **sobotę, 26 maja**, po wieczornej Mszy Świętej. Młodzież zaprasza Wszystkich Parafian na przepiękny, zapierający dech i wyciskający łzy w oczach, film religijny o katolickich misjach w Ameryce Łacińskiej – *The Mission/Misja*. W roli głównej Robert De Niro.



Egoizm

Nie mam jeszcze męża, ale mam nadzieję że w przyszłości będę mieć. Znam bardzo dużo małżeństw. Młodych, bardzo młodych i tych z większym doświadczeniem. Znam też wiele tych które się rozpadły. Trochę się boję założyć rodzinę. Młodzi walczą o uczucie, budują je, ale im dalej, im więcej lat razem, tym bardziej są osobno. Już nie ma tej walki i pasji w uczuciu jak na początku? **Dlaczego? Egoizm.** To tak boli. Myślenie tylko o sobie. Nie do tego należy posługa małżeńska. Jest to droga dbania o drugą osobę. Droga wyrzeczeń. To jest możliwe tylko z Panem Bogiem. Kiedy będę miała męża, chciałabym być z nim szczęśliwa. Chciałabym aby uczucie które było na początku nie wygasło. Może warto powalczyć z egoizmem i zacząć budować piękne rodziny, dawać przykład tym którzy własnych rodzin jeszcze nie mają. *Co gdyby tak w tym tygodniu popatrzeć gdzie jest mój egoizm? Pozbyć się go i przypomnieć sobie te pierwsze chwile, to zakochanie, te początki małżeńskie. Odnowić uczucie które schowało się pod "JA".*

Spróbuj! :)

**ZAPRASZAMY DO PARAFIALNEGO KINA
INVITATION TO THE OUR PARISH „MOVIE THEATER”**

1. Zapraszamy na film **"Smolensk"** w reżyserji bardzo znanego reżysera Antoniego Krauze, który będzie wyświetlony **w srode, 23 maja 2018 r. o godz. 7:30 wieczorem** w sali św. Jana Pawła II Parafii MBC. **Wstęp wolny.**

*We invite you to the film "Smolensk" in the directorial of the very famous resident Antoni Krauze, which will be displayed on Wednesday, 23 May 2018 at 7:30 in the evening in the hall of Saint. John Paul II Parish MBC. **Free entrance.***

2. **W sobotę, 26 Maja, godz. 8:00 pm** odbędzie się pokaz przepięknego filmu religijnego „MISJA”, opartego na autentycznych faktach o pracy katolickich misjonarzy w Ameryce Łacińskiej. Przepiękna muzyka, cudowne krajobrazy i wyciskające łzy w oczach ludzkie sprawy. Główną rolę gra słynny Robert De Niro. Zaprasza młodzież – Przyjdź sam/a i zaproś innych! Nie będziesz żałował/a.

On Saturday, May 26, at 8:00 pm we invite you to a beautiful religious film "MISSION" based on authentic facts about the work of Catholic missionaries in Latin America.



ODESZŁA DO PANA / PASSED AWAY

† Krzysztofa Ivancen - Olesch

Składamy Rodzinie zmarłej wyrazy współczucia.

Condolences to the Family.

MAY SHE REST IN PEACE!

Zapraszamy na Mszę pogrzebową, która odbędzie się w sobotę 26 maja o godz. 10:00 am

SAMOCHÓD ZA \$100.00, DO WYGRANIA

szczegóły na ulotce



Wycieczki: 3-dniowa do Washington DC oraz NYC - 4 czerwca; 3-dniowa nad Niagarę, Toronto oraz 1000 wysp - 8 czerwca; 2-dniowa nad Niagarę oraz 1000 wysp - 11 czerwca. Inne terminy również możliwe. Tel. **617-288-7777**